

DANS NOS PAROISSES

RIVIERE DU LOUP

Soirée en l'honneur de M. F. Haime
L'occasion du prochain départ du contre-maître général des Usines du C. N. R. M. F. Hence...

N-D. DU LAC

M. et Mme Wilfrid Bergeron ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, le 3 mai et baptisée le 4 sous les prénoms de Marie Jeanne Eliette. Parrain M. Léo Bergeron...

ST-BASILE, N. B.

Mardi matin le 11 avait lieu le mariage de M. Louis E. Martin avec Mlle Cécile Corbin. M. Irénée V. Martin servait de témoin au marié et M. Côme Corbin de Grand'Isle, Me., était le témoin de sa fille.

Feu Mme Hector Boucher

Le 5 mai, est décédée, à l'âge de 35 ans, Mme Marie Allard, épouse de notre concitoyen, M. Hector Boucher, marchand, de cette ville.

Communion solennelle

Mardi, le 12 mai, Sa Grandeur Mgr Langlois, évêque capitulaire, arrivera dans notre ville au cours de son séjour parmi nous, il confirmera un grand nombre d'enfants dans trois paroisses de la ville.

Prochain mariage

Le 12 mai eut lieu, le mariage de M. Polycarpe Ouellet fils, représentant de Ontario Fertilizers Limited, avec Mlle Eva Lévesque, fille de M. Jérôme Lévesque, tous deux de cette ville.

Université du Collège Saint-Joseph

TABLEAU D'HONNEUR pour le mois d'avril 1926
Cours Universitaires: Léopold Poirier, Aloysius Kehoe, John Montague, Ray Reid...

Cours Académique

Hector F. Leger, Edgar Nadeau, Onésime Frigon, Arthur Dorais, Léo Dea, John V. Harris Florin Poirier, Alphonse Saulnier, Clément Cormier, John Copp Ernest D. Leblanc, Bernard Hogan, Edgar Akerley, Ovide Cormier...

Ecole Modèle

Joseph Bérubé, Gérard Gagné, Léo Doucet, Alfred N. Leger, Irénée Dupuis, Thomas Beaulieu Roland McMullen, Terence Pidgion, Raymond Ste Croix, Aurèle P. Leblanc, Willie P. Lebalne, Roméo Roy, Fred B. Landry, Eugène Walton.

Ecole de Siegas, N.-B.

Résultat du mois d'avril
Grade VI—Notes conservées sur 285: Cécile Sirois 111.
Grade IV—Brigitte Levesque 141; Liliann Levesque 68.

A LA BERGERIE

Suite de la page 5
de la castration et du baignage. L'amputation de la queue donne à l'agneau une meilleure apparence, fait voir la beauté de ses gigots, le conserve propre tout le long du chemin qu'il doit parcourir de la ferme à l'abattoir.

UNE PAPETERIE A CAMPBELLTON

Campbellton, N.-B.—Tout indique qu'un moulin à papier sera construit à Campbellton par la compagnie des Frasers. Ce moulin fera cent tonnes de papier par jour avant même de recevoir de l'énergie électrique du Grand-Sault.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

neau à queue cer-volant dans la province. Ce n'est plus la mode! et, il y a de la réputation de tous les agneaux canadiens. Qu'on se dise donc pour le bon: A bas les queues!

JUSTE EN TEMPS POUR L'ETE AUBAINE DU MOIS DE MAI

\$1.95 3 pour \$5.50



APORTEZ une grande attention à cette annonce qui vous offre de magnifiques Chemises, les dernières nouveautés à un prix spécial: \$1.95 est une vraie aubaine.

BROADCLOTH ANGLAIS — WLVEN MADRAS OXFORD ALPHA

Collet attaché ou faux-col de même nuance Blanc — Gris — Tan — Vert — et beaucoup de Bleu.

SATISFACTION GARANTIE SAM FUHRER

Rue Canada ———— Voisin de l'Hotel-Royal.

Une bonne année pour La Societe L'Assomption Ce qu'en pense l'actuaire Eldridge.

Table with 3 columns: Description, Dec. 31, 1924, Dec. 31, 1923. Includes Assets—Actual and Contingent, LIABILITIES—Actual and Contingent, and Ratio of Assets to Liabilities.

The above valuation indicates that, on the basis of the National Fraternal Congress table of Mortality with interest at four per cent, the future assessments of the Society, at the net rates now being collected, together with the now invested assets, are sufficient to meet all certificates as they mature by their terms, with a margin of safety of \$89,289.96 or (17.86%) over and above statutory standard.

Cambridge, Mass., April 23, 1926. Wm. T. ELDRIDGE, Actuaire.

M. A.-E. Daigle, Secrétaire-trésorier général, La Société L'Assomption, Moncton, N.-B.

Cher Monsieur — Nous vous envoyons le rapport qui montre l'évaluation de la Société L'Assomption pour l'année 1925.

Nous désirons vous offrir, ainsi qu'à vos membres, nos félicitations sur le succès qu'a remporté votre société durant l'année qui vient de finir. Il y a eu un gain sur toute la ligne, ce qui devrait être encourageant et qui devrait aider à augmenter sensiblement le nombre de vos membres en 1926.

Le nombre de décès a encore diminué durant l'année et quoique le pourcentage des décès dans votre société a toujours été très bas, vous montrez une diminution de plus de deux pour cent durant l'année passée, c'est ce petit nombre de décès, qui montre très clairement le soin que vous apportez dans le choix de vos candidats, et les bons placements que vous faites, qui sont la cause que votre surplus augmente d'année en année.

Vu l'état de votre société tel que le démontre cette évaluation, et l'augmentation du pourcentage que vous faites et que vous avez pu maintenir, nous vous recommanderions, si vos directeurs le jugent à propos, de supprimer une contribution à la caisse d'assurance durant l'année 1926, c'est-à-dire qu'au lieu de percevoir douze contributions vous n'en percevriez que onze. Nous n'osons vous conseiller ceci à moins que la Société soit en mesure de continuer durant les années à venir. Mais nous pensons que, à moins que des choses imprévues ne surviennent, il vous sera possible de maintenir le pourcentage actuel, et même de l'augmenter, avec onze contributions par année seulement. Par ce moyen les affaires de la Société devraient augmenter à tel point que, même en supprimant une contribution, le revenu ne sera pas diminué.

Vous offrant de nouveau, ainsi qu'à vos membres, mes sincères félicitations sur le résultat de cette évaluation. Votre tout dévoué, W. T. Eldridge, Actuaire.

180

Avocat F. Dodd Coats & Canada Edifice Edmundston

Comptable H.-G. H. Comptable Fredericton

Médecin-Chirurgien Casier-P. Voisin de J. Edmundston

Avocat Albert J. Avocat, Notaire Bureau: C. Voisin de J. Edmundston

ASSURANCE La Sec. H.-C. R.

Architectes OSCAR A.J.D.

FEUI Agénts locaux représentant A.J.D.

56 rue de l'É. Toutes les LAVA... SERV... No... All kind... FA... BARR... G.C.

56 Church St.

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat
F. DODD TWEEDIE
Coins des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.-B.

Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Comptable
H.-G. HOBEN
Comptable Licencié
Fredericton, N. B.

Avocat
J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François,
autrefois occupé par M.
Pius Michaud.
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien
Casier-P. "S" Tél.: 46
A.-M. SORMANY
Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
Spécialité (Chirurgie)
Maladies des femmes
Heures de Bureau: 8 h. à 11 h., 2 h. à 4 h. 30 à 5 h. 30

Avocat
Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Tétu
Voisin de Jos E. Bard.
Edmundston N. B.

Entrepreneur
A. BOUCHER
Peinture—
Tapisserie—Imitations
Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des
vieux meubles.—
Royal Hotel, Tel 126-21

ASSURANCE-VIE

LA SAUVEGARDE

La Seule Compagnie Canadienne-Française
Le Canada aux Canadiens
Et pour les Canadiens.

H.-C. Richard, agent local
A. Piuze, gérant provincial

Architectes

BEAULE & MORISSETTE

ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.

OSCAR BEAULE A.A.P.Q. R.I.C.A.
ALBERT MORISSETTE
B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.

21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

ASSURANCE

FEU! ACCIDENT! VIE!

Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS
représentant: Western Assurance Co.,
Reliance Assurance Co.,
North British Assurance Co.,
Fidelity Insurance Co. of Canada,
et autres

A.J. DIONNE, Avocat
L.J. DIONNE, Phone 114-21

BUANDERIE

GOON WAH Co.

56 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B.

Toutes les sortes de lavages faits à la main
LAVAGES ET REPASSAGE DE FAMILLE
35c à 50 la douzaine
SERVIETTES de Barbiers: \$1.00 au cent
Livraison à domicile
Nous n'employons que des experts

All kind of laundry work done by hand
FAMILY WASHING & IRONING
35c to 50c per dozen
BARBER TOWELS: \$1.00 per hundred
Goods called for and delivered
Best Laundrymen only employed

GOON WAH Co.

LAUNDRY

56 Church St., Edmundston, N.-B.

Petites Cervelles

SCÈNE VÉCUE
La Bibliothèque catholique re-
gorge de clients. Elle mérite cet-
te vogue, car elle est admirable-
ment fournie: les nouveautés de
tout genre y abondent.
Et, de plus, la bibliothécaire
est intelligente, active, connais-
sant ses livres et aime son as-
postolat.

"Mademoiselle, emportez donc
ce volume, je vous le garantis
intéressant."
Le jeune fille prend l'ouvrage,
le regarde, le palpe, le retourne:
"Madame, fait-elle, c'est trop
sérieux."
— Cette biographie est por-
tant très vivante.
— Les "personnages" m'en-
nuient."
Tandis que l'élégante et dis-
tinguée jeune fille fait la moue,
l'aimable bibliothécaire lui pré-
sente un autre livre:
"Celui-ci vous ira, peut-être...
des pages émouvantes et drama-
tiques..."

La jeune lectrice jette un coup
d'oeil sur le titre et s'écrie:
"De l'histoire!... Je préfère au-
tre chose."
— Mais, Mademoiselle, c'est du
Lentore...
— Il me fait bâiller.
— Ah! vraiment?... mais pour-
quoi donc?
— Ça manque d'intrigue."
— La bibliothécaire pousse un
soupir qui signifie:
"Encore une! Elles sont toutes
les mêmes... de romans... des ro-
mans... des romans!... Pas un
pensée sérieuse... pas un désir de
s'élever... pas une volonté de
s'élever."
— Et tandis qu'elle examine ses
rayons, elle se dit:
"D'ailleurs, quand on s'habille
comme cette jeune fille, on ne fait
guère preuve d'idéal et de gran-
deur d'âme..."

"Cette fois-ci, Mademoiselle,
j'ai ce qu'il vous faut."
La bibliothécaire tend un ro-
man délicieux.
"Vous m'en direz des nouvel-
les..."
La jeune fille fait une grimace.
"Je vous assure, reprend la
dame, que c'est un pur chef-d'oeu-
vre."
— Ah! non, jamais!... du Zé-
naïde Fleuriot...
— Ce roman, Mademoiselle, a
pour tant fait les délices de nos
mères..."
La lectrice, avec un sourire
sceptique:
"La roue a tourné depuis, Ma-
dame..., nos mères étaient de leur
époque."
D'un geste prompt, la biblio-
thécaire a saisi un autre volume
sur le rayon:
"Celui-ci, alors? C'est un élé-
gant, très moral et délicieux ro-
man de la Bonne Presse."
Nouvelle moue: "J'ai peur que
ce soit du sirop..."
— Alors, cet autre?... je vous le
recommande: il est plein de fraî-
cheur.
— De la collection Pour ma fi-
lle... Je n'en veux pas... c'est à
l'usage des écolières... J'ai dix-
neuf ans, Madame. Je cherche
quelque chose qui m'émeuve... qui
m'apprenne un peu l'existence...
une "tranche de vie!"

La bibliothécaire, plus attris-
tée qu'étonnée—c'est la millième
fois que la scène se renouvelle—
tend à la jeune fille un roman "à
la mode", honnête et si vrai,
mais de cette honnêteté large,
dont les moeurs modernes ont
convenu de se déclarer satisfai-
tes.
— Oui, celui-là me plaira.
— Je tiens cependant à vous a-
vertir, Mademoiselle, que cet au-
teur, dont le fond est à peu près
moral, a sur le mariage des idées
risquées et n'hésite pas à créer
des situations équivoques, qu'il
dit avec complaisance.
— C'est ce qui le rend... intéres-
sant."
La jeune fille prend le roman,
le met dans sa sacochette et part,
tandis que la bibliothécaire, ac-
coudée sur son bureau, pense:
"Je m'use à vouloir leur meu-
bler la tête... mais elles ne con-
sentent qu'à se surexiter l'ima-
gination."
Et, malgré elle, elle répète:
"C'est l'éducation!... l'ignorance
époque... mauvaises cervelles... ré-
sultat du faïscisme!"

Comme la jeune fille arrivait
chez elle, portant son précieux
roman, elle trouva son père assis
devant son bureau, en train de
feuilleter une élégante publica-
tion.
— Ah! tu trouves ce qu'il te fal-

AU Foyer

L'ASCENSION

A force de désirs vers le ciel, l'âme y monte,
De prières, d'appels et d'avidés regards,
Car il lui faut porter le fardeau de sa honte,
Mais lentement, avec misère et passion.

A force d'éclats purs, de constance et de rêve,
De prières, d'appels et d'avidés regards,
L'âme insensiblement vers l'azur se soulève
A peine préparée au plus beau des départs!

Mais à force d'espoir, à force de croyance,
Malgré ses péchés lourds qui l'attirent en bas,
L'âme s'élève, avec efforts et patience,
Jusqu'au plus haut du ciel et n'en retombe pas.

Albert Lozeau.

— "l'ascension"
qui ne s'occupait jamais de ce qui
se passait à l'église, à la sacrifi-
cité et au presbytère.
— Il y avait une fois un petit en-
fant que ses parents ne trou-
vaient pas très avancé pour son
âge.
— Il y avait une fois un jeune
homme qui ne parlait pas de
sport, ni d'aéroplane, ni d'auto-
mobile, ni de lui-même.
— Il y avait une fois un homme
riche qui faisait beaucoup de bien
et n'en parlait jamais.
— Il y avait une fois une person-
ne qui ne pensait jamais mal de
son prochain et n'en parlait que
pour en dire du bien.
— Il y avait une fois un fabricant
et un commerçant que ne jalou-
saient jamais leurs concurrents.
— Il y avait une fois un vieillard
qui ne critiquait jamais la jeunesse
et un jeune qui écoutait tou-
jours volontiers les leçons de la
vieillesse.

BOITE AUX QUESTIONS

Question:—
J'aimerais à savoir combien de
temps dure le deuil pour son père
ou sa mère?
Réponse:—
Un an et demi. Un an de grand
deuil et six mois de demi-deuil.

Question:—
1—Quand j'étais plus jeune
j'ai fait beaucoup de promesses...
quelques-unes étaient difficiles à
tenir... quand j'y marqua, est-ce
péché?
2—Après ma confession des pé-
chés me reviennent, à la mémoire
dois-je retourner à confesse?
Réponse:—
—11 faut distinguer, entre une
promesse et un vœu véritable 11
fait sans doute accomplir l'une
et l'autre. Mais la simple promes-
se n'oblige pas sans peine de pé-
ché, le vœu oblige.
Dans votre cas, il s'agit de pro-
messes faites dans un moment d'ex-
citation sentimentale. Il n'y a pas
de faute. Pour votre tranquillité,
abstenez-vous de faire de sembla-
bles promesses.
2—Non, attendez le jour où vous
avez l'habitude d'aller à confes-
se pour parler de ces péchés ou-
bliés.

IL Y AVAIT UNE FOIS

Il vient de se révéler un cen-
teur nouveau qui fait des contes
fantastiques. Mais ces contes ont
l'avantage de ne pas tenir plus
de deux ou trois lignes. En voici
quelques-uns:
— Il y avait une fois un salon où
l'on ne disait du mal de personne.
— Il avait une fois un homme qui
ne manquait jamais la messe le
dimanche, et se servait d'un livre.
— Il y avait une fois une maîtres-
se de maison qui ne se plaignait
pas de sa domestique et une cui-
sière qui ne trouvait que des
qualités chez Madame.
— Il y avait une fois une dévôte

DUBE & OUELLET
BOUCHERS

BŒUF... PORC
AGNEAU... VEAU
SAUCISSE BACON
JAMBON ETC.
POISSON FRAIS ET
SALE

Prix Modérés — Livraison
à Domicile

DUBE & OUELLET
Téléphone 32-11
rue Michaud, Edmundston.

M A I

Dernier Quartier, le 4
Nouvelle Lune, le 11
Premier Quartier, le 19
Pléne Lune, le 27

FÊTES RELIGIEUSES

1.S. SS. Philippe de Jacques ap.
2.D. Vc ap. Pâques.
3.L. Invention de la Ste Croix.
4.M. Ste Monique.
5.M. S. Pie V, pape.
6.J. S. Jean dev, la porte latine.
7.V. S. Stanislas, mart.
8.S. App. de S. Michel.
9.D. Vc ap. Pâques.
10.L. Rogations.
11.M. Rogations.
12.M. Rogations.
13.J. Ascension.
14.V. S. Pacôme, abbé.
15.S. Jean Baptiste de la Salle
16.D. Dim. dans l'octave.
17.L. S. Pascal Baylon, conf.
18.M. S. Venant, m.
19.M. S. Pierre Célestin, conf.
20.J. S. Barnardin de Sienna.
21.V. S. Hospice, conf.
22.S. Jeune.—S. Emile, m.
23.D. Pentecôte.
24.L. SS. Donatien et Rogatien.
25.M. Ste Mad. Soph. Barât.
26.M. Q. Temps.
27.J. S. Bède le Vénérable.
28.V. Q. Temps S. Germain, év.
29.S. Q. Temps S. Marie-Mad.
30.D. T. S. Trinité.
31.L. Ste Angèle d. Mérici.
151 jours écoulés.

Réponse:—
Une personne vivant dans le
monde peut mériter la récompen-
se promise aux vierges si elle con-
sacre sa virginité à Dieu et si elle
est fidèle à cette promesse.

**La Bonne
Moutarde est
nécessaire à la
Bonne Cuisine**

La Bonne Cuisine n'est pas
uniquement une affaire de
cuisson et de préparation —
elle est surtout une affaire
d'assaisonnement.

Or l'un des meilleurs assai-
sonnements est la moutarde,
parce qu'elle aiguise l'appétit
et facilite la digestion — et
la meilleure moutarde est la
Colman, parce qu'elle est prépa-
rée instantanément—elle est tou-
jours fraîche.

Vous trouverez quantités de man-
ières de l'employer dans notre nou-
veau

Libre de Recettes
envoyé gratis sur simple demande.
Colman-Keen (Canada) Limited
Casey 2 11 1000 rue Amherst
Montréal.

**La Moutarde
Colman**
facilite la
digestion

**Ne Devrait Pas Etre
Négligé**

Cette sensation de fatigue et
légèreté à cette époque de
l'année

Le foie qui éprouve cette
sensation d'insouciance devrait
savoir que c'est l'avertissement
de la Nature que le sang a be-
soin d'être purifié. Au prin-
temps, la Nature s'efforce de
cette façon: vous ne savez que
faire, vous êtes portés à vous
assourdir et à tout remettre au
lendemain — puis soudainement
les maux de tête, les humeurs,
les clous, les boutons et les
éruptions de la peau. Le remè-
de sûr, c'est le Régulateur de
la Santé Pédonline, de Dr Lavi-
vère. Il purifie le sang et aide
la Nature à vous rendre forte
et robuste.

1.00 la bouteille ou 6 bouteil-
les pour \$5.00 chez votre phar-
macien ou sans vous l'envoyer
remettez sur réception du prix à
GEO. WORTHIMER & CO, INC.
212 WILK ST., Boston, Mass.

LA VIE CATHOLIQUE

POUR LE BIEN OU LE MAL

Un mot du card. Dubois à propos de radiophonie

Paris. — S. Em. le cardinal Dubois, archevêque de Paris, vient de publier la note suivante:

La radiophonie est une merveilleuse invention. Né d'hier elle est entrée dans nos mœurs. Grâce à elle, la parole ne connaît plus l'obstacle de l'espace: en un instant, elle se fait entendre à des distances indéfinies.

Instrument de progrès: on l'a utilisé et qui atteste plus que tout autre, peut-être, la puissante ingéniosité de l'intelligence humaine. Honneur à ceux qui l'ont utilisé. Mais quelle responsabilité pour ceux qui l'exploitent.

Qu'ils y prennent garde. Cette géniale création peut servir également le bien et le mal. Les centres d'où partent les ondes mystérieuses sont, à volonté, un foyer de vérité ou d'erreur, de vertu ou de corruption, de déshonneur moral ou de plaisir coupable.

Ils peuvent donc, à travers le monde, faire œuvre de vie ou de mort: servir les nobles causes ou collaborer — puissamment — au désordre social, fausser les esprits, corrompre les cœurs.

Il paraît bien que dans l'ivresse des premiers triomphes, on perd parfois de vue ces graves considérations. Notre devoir est de les rappeler au nom de la religion et de la morale.

Nous, le faisons, instruit déjà par de tristes expériences; car plusieurs plaintes nous sont venues, malheureusement fondées.

Sans doute le public est divers — divers à bien des points de vue, — qui entre en communication avec les centres radiophoniques. Il faut viser à contenter tous les auditeurs sans en froisser aucun: question de délicatesse, de tact et de mesure.

Mais il y a des paroles — dites ou chantées — qui heurtent toute conscience honnête. On doit les bannir des programmes. Par conscience, par simple sentiment de l'honneur, qu'on les épargne à des milliers d'auditeurs que peuvent choquer, scandaliser tel écrit, tel récit, tel exposé, telle chanson qui brusquement vient troubler leur paix intérieure ébranler leurs croyances, ou, par la soudaine révélation du vice, éveiller une sensibilité malsaine.

Danger d'autant plus grave que dans cette foule immense, partout disséminée, se trouvent des enfants, des jeunes gens, des jeunes filles, que surprennent dans leur candeur ces messages d'erreur ou d'immoralité.

De grâce ne profanons pas les œuvres de Dieu. Et c'est les profanes que d'user des forces mystérieuses de la nature, pour affaiblir les forces morales, les forces religieuses de l'humanité.

Aux postes émetteurs loyalement scrupuleux pour composer les programmes; aux postes récepteurs, vigilance attentive pour couper court à toute audition dangereuse et, s'il le faut, pour faire entendre de justes protestations.

Respectons les consciences. Respectons les droits de la vérité et de la vertu.

"L'Action Catholique".

Le confort bienfaisant

que procure une tasse de véritable

THÉ

"SALADA"

est rendu doublement agréable par l'arôme exquis du p. oduite.

Etiquette brune, 75c. Mélange Orange Pâques, 85c.

Leudis et Samedis. Un char docteur sera attaché à ce convoi entre St-Jean et Edmundston, de même sur le convoi No 52 allant à St-Jean. Le service de char docteur, sur les convois Nos 51 et 52 entre McGivney et Moncton sera discontinué. 2fs-13m.

Service direct entre Edmundston et St-Jean

EN FORGE LE 3 MAI

A partir du 3 mai prochain, il y aura un service direct sur le Chemin de fer National du Canada entre Edmundston et St-Jean, passant par McGivney et Fredericton, les Lundis, Mercredis et Vendredis. Le convoi No 52 quittera Edmundston à 6 heures du matin, McGivney (Convoi No 27) à 11 heures 25, Fredericton (Convoi No 46) à 1 heure 40, et arrivera à St-Jean à 5 hrs 10. Le départ de St-Jean se fera à 3 heures de l'après-midi (Convoi No 45), de Fredericton (Convoi No 28) à 9 heures 15, arrivant à Edmundston à 2 heures 10 minutes du matin, les Mardis,

A VENDRE

Magnifique propriété comprenant une maison, grange et hangar, un morceau de terre en culture de 10 arpents, eau à la maison et à la grange, située à un demi mille du couvent, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à EUSTACHE SOUCY, 5fs-15a. Saint-Basile, N.B.

Préparez-vous pour le printemps. Vous avez sans doute des vêtements tachés, changés au soleil qui peuvent être nettoyés ou teints à un bas prix, et qui vous donneront encore un bon service.

C'est maintenant le temps de faire exécuter ce travail pour éviter la hâte du printemps.

Nous avons une belle ligne d'échantillons pour habits de printemps.

Chapeaux nettoyés, et remis à neuf à bas prix.

Les commandes par maille reçoivent le prompt attention.

MODEL PRESSING SHOP R.-H. RICHARDS, rue Victoria, Edmundston.

SOUSSIONS POUR CHARBON & COKE

Des SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au pourvoyeur du ministère des Travaux publics Ottawa, seront reçues par lui jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 25 mai 1926, pour la fourniture du charbon et du coke pour les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Edouard.

On peut se procurer des devis et des formules de soumission en s'adressant à M. G. W. Dawson, Pourvoyeur, Ministère des Travaux publics, Ottawa; à M. Luke, N.-E., et à M. W. W. Alingham, architecte résident, St-Jean, N.-B.

Les soumissions ne seront considérées que si elles sont conformes aux formules fournies par le ministère, et conformément aux devis et conditions du ministère.

Le ministère se réserve le droit

d'exiger de l'adjudicataire, un dépôt qui ne devra pas dépasser 10 p. 100 de la valeur de la soumission, pour assurer l'exécution convenable du contrat.

Par ordre, S.-E. O'BRIEN, Secrétaire. Ministère des Travaux publics Ottawa, le 22 octobre, 1925. 2fs-6m-30c.

En vente chez: F.-T. LAJOIE.

NOTICE OF SALE

To, Joseph M. Martin of the parish of St Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife, (now of Wisconsin in the State of Massachusetts one of the United States of America) and Michel Martin of the parish of St. Basile in the County and Province aforesaid, Gentleman, and to all others whom it may in any wise concern:

NOTICE is hereby Given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the twenty first day of August A.D., 1920, made between Joseph M. Martin of the parish of Saint Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife, and Michel Martin also of the same place, Gentleman, of the first part and Pius Michaud of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Barrister-at-Law, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "B-3", number 21017, pages 292-296; and under and by virtue of a power of sale contained in a certain other indenture of mortgage bearing date the fifth day of April A.D., 1920 made between one Joseph M. Martin of the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife, of the first part, and Pius Michaud of the Town of Edmundston in the County and Province aforesaid, in Book "K-3" number 22966, pages 316-320, and under and by virtue of the Power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the twenty first day of April A.D., 1919, made between Joseph M. Martin of the Parish of St Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife, of the first part, and Pius Michaud of the County and Province aforesaid, in Book "T-2", number 19168, pages 583-586, there will, for the purpose of satisfying the moneys lawfully due and owing under and by virtue of the several and respective mortgages above mentioned, default having been made in the payment of the respective amount due thereunder, be sold at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska aforesaid on Saturday the 29th day of May next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, of said day, the lands and premises mentioned and described in the above mentioned mortgage to the said Pius Michaud dated August 21st, A.D., 1920, as follows:

All that certain lot piece or parcel of land and premises situate and being in the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: Being a part of lot number two (2) in the third tier measuring forty rods in width bounded on the upper side by land owned and occupied by one Théodule J. Cyr, on the lower side by land owned and occupied by one Simon Martin containing sixty acres more or less.

And in the above mentioned mortgage to Pius Michaud dated April 5th, 1920, as follows: All that certain lot piece or parcel of land and premises situate lying and being in the parish of St-Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the front by the rear line of lots in the third tier north of the St. John River, on the upper side by land owned and occupied by one Théodule Cyr, on the lower side by land owned and occupied by Solyme Soucy and at the rear by the rear line of said lot herein conveyed, measuring in width fifty five rods and containing one hundred acres more or less, excepting that part of the same lot deemed to Odélie Michaud by the said Joseph M. Martin and wife, by deed dated the 30th day of August, A.D., 1922 and registered in Book "M-3", number 23381 pages 291-295 of the Madawaska County Records and measuring in width thirty rods.

Also all that other certain lot piece of parcel of lands and premises situate, lying and being in the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the front by land owned and occupied by Jos Bois, on the upper side by land owned and occupied by one Ernest Fournier, on the lower side by land, owned and occupied by Joseph Cyr and at the rear by the rear line of said lot herein conveyed measuring in width twenty rods and containing fifty acres more or less.

And in the above mentioned mortgage to Pius Michaud dated April 21st, 1919, as follows: All that certain lot piece or parcel of lands and premises situate and being in the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, in tier four and bounded as follows:—On the front by the rear line of lots in the third tier north of the St. John River, on the upper side by lot owned and occupied by René Voisine, on the lower side by lot owned and occupied by Solyme Soucy and at the rear by the rear line of said lot herein conveyed, measuring in width twenty rods and containing forty acres more or less.

Together with the buildings and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.

In witness whereof the said Pius Michaud, the mortgagee, has hereunto set his hand and seal this nineteenth day of April A. D., 1926.

Pius Michaud, Signed Sealed in the presence of, T. Dr. Hébert, Pius Michaud, Solicitor Per Se. 5fs-22a.

Rue de l'Eglise

Boeuf de l'Ouest, Veau de lait, Agneau de qualité, Saucisse, Steak Hamburg, JAMBON et Bacon, etc., etc.

Nous sollicitons votre patronage.

Si vous ne pouvez venir, téléphonez au No. 26-21 M. PRINDVILLE Edmundston, N.-B.

J. Clark & Son Ltee

Edmundston, N.-B.
Voisin du magasin T. M. Richards, Vis-à-vis l'Hotel-de-Ville

NOUS AVONS ACTUELLEMENT UN STOCK DE:
Charrues — Herces à Disques — Herces à Diamants — Herces à Ressorts de plusieurs dimensions. — Semoirs — Planteurs à Patates — Centrifuges "De Laval" et autres. — Harnais doubles et simples.

VOITURES — BROCHE A CLOTURE
AUTOMOBILES, etc.
PRIX RAISONNABLES — CONDITION de paiements faciles
Venez nous consulter avant de placer vos commandes ailleurs. — Vous économiserez!
FRANK-E. FOURNIER, Gérant.

SERVICE D'AUTOBUS

entre
ST-FRANÇOIS
et
EDMUNDSTON

à partir du
20 mai prochain

Départ de St-François:
8 heures A.M.
Départ d'Edmundston:
3.30 heures P.M.
(Heure Vite)
(Arrêt sur signal)

Page Agricole

L'AMELIORATION DU TROUPEAU LAITIER PAR LE TAUREAU

Tout cultivateur doit avoir l'ambition d'améliorer la qualité de son troupeau laitier. C'est logique car, toutes choses égales par ailleurs, les meilleures vaches sont celles qui ont le plus de chances de laisser un bon profit à leur propriétaire. Et rares sont les éleveurs assez désintéressés pour dédaigner les bénéfices.

D'un autre côté, il nous reste beaucoup à faire pour atteindre la perfection dans cette voie. L'écart de production, parfois très sensible, entre les vaches d'un même troupeau, entre les troupeaux d'une même paroisse ou d'un même rang est là pour le démontrer.

Il y a plusieurs moyens à la disposition de chacun pour travailler à relever le niveau de production de son troupeau laitier. Considérons le plus important.

Le choix du taureau
C'est le point de départ. Il est pratiquement impossible de fonder un troupeau de réelle valeur sans mettre à sa tête un taureau de marque. Ce fait semble admis de tous et attesté d'ailleurs par la pratique et le mode d'agir des meilleurs éleveurs de tous les pays. C'est aussi le plus sûr moyen de maintenir ou d'augmenter dans peu d'années le nombre des vaches dignes d'être gardées.

Le taureau de race pure a une influence directe sur la qualité et les aptitudes laitières de ses descendants. Accouplé à une laitière médiocre, s'il est issu de parents réputés pour leur valeur, il donnera, sauf de rares exceptions des produits supérieurs à leur mère; accouplé à une bonne laitière, il donnera également des vaches dont la production sera forte. S'il est issu de parents médiocres, accouplés même à une bonne laitière, il donnera généralement des génisses dont la production ne dépassera par la moyenne, si elle ne lui est pas inférieure. C'est dire que le taureau a plus d'influence que la mère sur l'aptitude laitière des génisses. Et cette opinion est appuyée sur des

expériences suffisamment concluantes à la Station Expérimentale du Cap Rouge.

Deux génisses sont nées d'une même mère, qui était inscrite au Livre d'Or avec une production de 7000 livres de lait à l'âge de trois ans. L'une d'elles avait pour père un taureau dont la mère était aussi inscrite au Livre d'Or. Cette génisse a fait un record 6373 livres de lait à l'âge de deux ans.

L'autre avait pour père un boeuf issu d'une mère médiocre bien qu'enregistrée. Aussi son meilleur record n'a été que de 3039 livres de lait à 3 ans. Une différence de production de plus de 3000 livres de lait dans un an, en faveur de la première et dont l'écrit va tout au milieu des deux taureaux, puisque ces deux génisses venaient de la même mère et avaient reçu une alimentation semblable.

La même expérience a été faite à trois reprises, au même endroit avec, chaque fois, des vaches et des taureaux différents. Le résultat n'a guère varié. Les trois vaches, inscrites toutes trois au Livre d'Or, n'ont pas donné une bonne progéniture lorsqu'elles ont été accouplées à un mauvais taureau, tandis qu'elles ont donné de bonnes génisses lorsqu'elles ont été accouplées à un taureau du Livre d'Or issu d'une vache au Livre d'Or.

"Si ces faits signifient quelque chose, ajoute M. Langelier, le régisseur de la Station Expérimentale, c'est qu'un troupeau laitier peut se détériorer lorsqu'on emploie des taureaux enregistrés d'une ascendance inconnue, probablement faible, tandis qu'elle s'améliore lorsqu'on emploie des taureaux enregistrés d'une ascendance productive connue."

Comme quoi le taureau vaut au moins la moitié du troupeau. Gustave Prince, agron. (Progrès du Saguenay)

A LA BERGERIE

Comme par le passé, les mois d'avril et de mai peuplent nos bergeries de beaux petits moutons. Cette année, l'on nous rapporte que les agneaux arrivent nombreux, forts, vigoureux. Tant mieux pour les cultiva-

teurs! Avoir des agneaux pour en vendre à l'automne c'est bien le point le plus important!

Ce n'est pourtant pas tout. Il faut les vendre un bon prix, le plus haut prix possible.

Et que faut-il faire pour atteindre ce but?

Bien préparer les agneaux pour le marché. Pour ce faire, trois choses sont nécessaires: les écourter tous; castrer les agneaux mâles, puis, vers la mi-juillet, les baigner tous.

Et pourquoi toutes ces opérations? Simplement parce que le marché les exigeant, et que, nos agneaux canadiens ont à faire concurrence aux agneaux de tous les pays du monde.

Disons brièvement les avantages de l'amputation, de la queue

Suite à la page 2

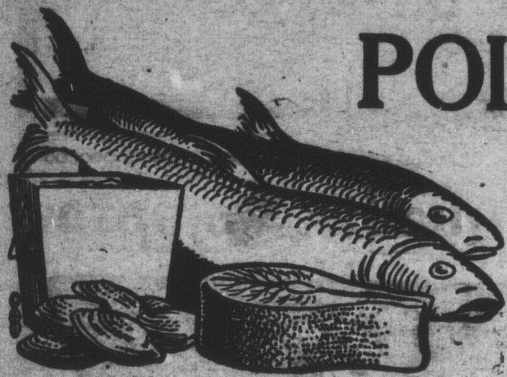


LORSQU'UN Hôpital brûle, les contribuables deviennent écrasés sous le coût de reconstruction, à moins que les assurances couvrent tous les dommages.

Cherchez en vous assurant

Toutes les pertes par incendie, dans la localité, qu'elles soient privées ou publiques, sont à charge au public. Assurez-vous avec cette agence de la Hartford Fire Insurance Company. Elle a vos intérêts à coeur.

E. J. HUBERT
AGENT
Téléphone 129-31
EDMUNDSTON, N.-B.



POISSONS

LES POISSONS FRAIS

ILS SONT les plus délicieux. Ce sont ceux-là que nous recevrons pour VENDREDI

- FLETAN frais — MERLUCHE (haddock) — MORUE — MAQUEREAU — FILETS FRAIS — FILETS FUMES — HARENG SALE ET FUME — HADDIE — MORUE sans arêtes — MAQUEREAU SALE — ALOSE SALEE (shad)

TOUS LES POISSONS SONT BIEN NETTOYES
POUR LE MEILLEUR SERVICE, DONNEZ VOS ORDRES DE BONNE HEURE.

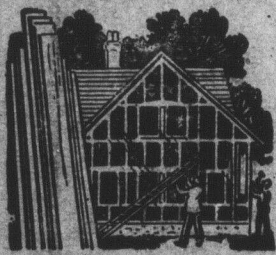
ETAL DE BOUCHERIE JOHN J. DAIGLE

TELEPHONE 51 EDMUNDSTON, N.-B.

LA SAISON DE CONSTRUCTION EST OUVERTE

NOUS POUVONS FOURNIR PRATIQUEMENT TOUT

Ce Qui Entre dans la Construction des Edifices.



NOUS AVONS EN MAIN ET EN VOIE D'EXPEDITION:

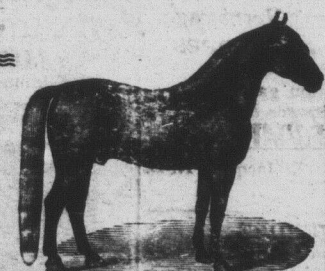
- Deux chars de CHAUX
- Deux chars de CIMENT CANADA
- Un char de GOUDRON
- Un char de planches (Douglas Fir) et de bois à finir
- Un char d'Épinette, de bois à plancher, bois à lambris, etc.
- Un char de Plâtre calciné et Hardwall
- Un char de BRIQUE "Citadel" et autres briques.
- DEUX chars de bois franc à plancher, No 1 et No 2.



Automobiles!

- 1 McLaughlin SEDAN, sept passagers, usagé, peinturé à neuf et réparé complètement (overhauled).
- 1 STAR SEDAN, cinq passagers, d'occasion.
- 1 COUPE FORD, neuf.

CHEVAUX
HARNAIS
GRAINS



CULTIVATEURS!

Nous commençons la saison des semences. Nous venons de recevoir un char des plus beaux chevaux et juments, pesants de 1300 à 1600 livres. Ces chevaux ne sont pas de l'Ouest, mais élevés dans Québec et Ontario.

Notre assortiment de GRAINS et MOULEES est toujours complet.

Voyez nos magnifiques HARNAIS, de travail et de promenade, ainsi que nos VOITURES avec roues en acier ou en caoutchouc.

Nous avons toujours en main le plus gros assortiment de matériaux de construction à l'Est de Québec et au Nord de St-Jean
Nous sollicitons votre encouragement et nous vous garantissons SERVICE et SATISFACTION.

J. W. HALL

CASIER 69 Téléphone 5-42

EDMUNDSTON, N.-B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston — **J.-A. BACON, Gérant**

NOTES LOCALES

—M. Donat L. Daigle, ancien shérif, vient d'entrer à l'emploi de la Cie J. Clark & Son, pour la succursale de notre ville dont M. F. E. Fournier est le gérant. M. Daigle s'occupera de la vente des machines agricoles, des voitures et autres articles nécessaires aux cultivateurs, dans le comté.

—M. Denis Daigle de St-Basile vient d'acquiescer, nous dit-on, la propriété du Dr Ratté située sur le chemin St-Basile.

—Mardi soir un groupe d'amis se sont réunis chez M. Willie Perron pour fêter l'anniversaire de naissance de Mme Donat Boucher.

DIMANCHE et LUNDI les 23 et 24 MAI prochain, le Cercle Dollard fera un Tag-Day au profit de la bibliothèque paroissiale, à l'occasion de la fête de Dollard. Que chacun se fasse un devoir de porter la Rose de Dollard.

—Mlle Anna Hartt, nièce des Mlles Hartt de cette ville et sœur de l'abbé Hartt, est maintenant résidente en notre ville. Elle est une garde-malade d'expérience. Elle pratiqua à Boston pendant plusieurs années.

REMERCIEMENTS

La famille L.-A. Dugal remercie cordialement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du récent deuil qui l'a frappé, soit par offrandes de messes, prières, fleurs, messages de sympathie et assistance aux funérailles et autres témoignages de condoléance.

ON Y FERA LE SERMON DANS LA RUE

Les RR. PP. Paulistes feront pendant trois mois cet été des missions en plein air dans le Manitoba — Pour la conversion des hérétiques.

FANFARE

Winnipeg. — Une mission en plein air, de trois mois, sera prêchée dans l'ouest du Manitoba, par les religieux paulistes bien connus, père John Handley, cet été. Cette campagne sera la première du genre lancée en Amérique du Nord. Elle commencera à Brandon, Man., le 30 mai courant. Le père Handley aura l'aide de cent membres de la société catholique dite "Laymen's Apostolate, de Winnipeg. Les Soeurs Servantes (Sisters of Service) prêteront également leur concours. Father Handley a recommandé sa mission aux prières de 3,000 monastères dans le monde entier. Il prêchera au cœur des villes, grandes et petites, où des parades seront organisées pour attirer la foule. Récemment Mgr Sinnott, archevêque de Winnipeg fit le voyage de Toronto pour retenir les services de 16 musiciens de la fanfare du Séminaire St-Augustin qui constitueront l'orchestre de la mission.

Les religieux Paulistes, composés à l'origine de protestants convertis, se dévouent de par les règlements et les traditions de nos frères séparés.

L'ASSOCIATION DES AUTOMOBILISTES

À la dernière réunion, M. T. R. Regan, C.R., a été réélu président de l'Association des Automobilistes du Nouveau-Brunswick et M. J. C. Berrie secrétaire-trésorier. L'hon. J. E. Michaud, de cette ville, est le vice-président de l'Association.

L'hon. D. V. LANDRY EST FRAPPE DE PARALYSIE

Nous apprenons avec regret que le Dr. D. V. Landry, de Bouctouche, ancien secrétaire-trésorier provincial, a été atteint à la fin de la semaine, dernière d'une attaque de paralysie. Sa condition s'améliore cependant assez rapidement et tout porte à croire qu'il se rétablira vite. Le Dr J. Euclide Leger de Moncton a été appelé en consultation auprès du malade, avec les médecins de la localité.

LE RAPPORT DE LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

Nous attirons particulièrement l'attention de nos lecteurs sur le rapport financier de la Société L'Assomption que nous publions en page intérieure.

Les affaires de cette Société mutuelle et nationale sont de tout premier ordre. L'actuaire M. Eldridge le déclare franchement dans sa lettre. C'est ce qui devrait nous induire à faire partie de cette société qui a été fondée pour les acadiens. Par ce terme, la société comprend toutes les personnes de langue française aux provinces maritimes.

L'œuvre par excellence de la Société L'Assomption est sa caisse écolière. Elle procure à plusieurs de nos jeunes gens et jeunes filles, chaque année, le pain de la science dont ils seraient privés autrement. Participer à une aussi belle œuvre c'est en retirer un mérite qui figurera hautement dans notre livre des bonnes œuvres, au jugement dernier.

LISEZ ET FAITES LIRE
LE MADAWASKA

UN GRAND SUCCES POUR NOS AMATEURS

Le concert que des amateurs locaux ont donné jeudi dernier, dans le théâtre Casino, au profit de l'église, a été un succès sans précédent.

Un drame en cinq actes fut rendu avec une maîtrise digne d'éloges. Tous les rôles furent très bien exécutés. Mmes Cormier, Guerrette, Albert et Landry ont montré des talents artistiques jusque-là inconnus de tous. Mlle Cécile Carrier, dont la réputation n'est plus à faire comme actrice-amateur, s'est certainement surpassée.

Plusieurs des hommes qui prirent part à ce drame étaient déjà avantageusement connus de l'assistance. MM. A. Desjardins, L. Levasseur, Geo. Gagnon ont souvent pris part dans des pièces, mais jeudi dernier ils ont rendu leurs rôles avec une aisance et un naturel qui dépassèrent l'attente générale. M. L. Gagnon, malgré qu'il en était à ses débuts, semblait être un vieux acteur d'expérience. Maintenant ses talents connus, il lui faudra revenir souvent sur la scène.

Il serait injuste de passer sous silence la musique et le chant des artistes. L'orchestre du Casino a su comme toujours exécuter de jolis morceaux. Un quatuor composé de MM. VanWart, McDonald, Matt et McAlroy, a été l'objet de plusieurs rappels. Mme E. Savage de Connors a charmé comme autrefois le public par son chant. M. Martin Thériault a également été très goûté dans ses chansons comiques.

Ce groupe d'amateurs se propose d'aller sous peu jouer ce concert à Clair et autres places environnantes. Nous les félicitons de leur courage et de leur générosité pour nos œuvres paroissiales.

LA FETE DES ARBRES

Chaque année la Fête des Arbres est célébrée par les différentes commissions scolaires par une demie journée de congé. Cette année la date avait été fixée au 14 mai, mais vu le retard de la saison, l'inspecteur J. F. Doucet a annoncé que cette fête pourrait être remise au 21 courant.

ATTENTION !

SURVEILLEZ la semaine prochaine l'annonce de la maison J. Clark & Son, pour les automobiles.

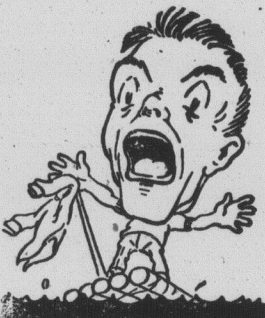
ATTENTION !

M. A. Milne Fraser, agent d'Halifax pour les dactylographes sera au Madawaska Inn samedi le 15 courant et y demeurera jusqu'au lundi le 17. Les personnes qui désirent acheter une machine à écrire neuve ou d'occasion pourront s'adresser à lui vers sept heures, samedi soir, ou l'appeler par téléphone.

BOIS! BOIS!!

Je fais le commerce de BOIS de Chauffage (bois mou et sec). Prix \$5 la corde ou \$6, livré à domicile. S'adresser à Rosario PELLETIER, rue St-François, 11.

Edmundston, N.B.



ACCORDEUR de PIANO
M. ROSS, le populaire accordeur de piano de St-Jean, sera en ville vers le 1er mai. Les personnes qui désirent ses services feront bien de donner leur nom à l'avance chez M. Sydney Laporte, photographe. 215-22a.

A LOUER
Magnifique poste pour un bureau, dans le premier étage de l'ancien bureau de poste. Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Mlles HARTT, Edmundston, N.B.

LOTS A VENDRE
Lot à vendre sur la 21ème avenue à des conditions faciles, pour plus de renseignements s'adresser à M. J.-J. DAIGLE, Edmundston, N.B.

**Peinture et Vernissage
D'AUTOS & VOITURES**
à prix modéré
Satisfaction garantie
s'adresser à:
J.-P. DEMERS
tél.: 17-52 St-Jacques, N.-B.
315-6m.

A VENDRE
Un mobilier de salle à dîner, de chambre à coucher, presque neufs, un sofa, une couchette, des cadres, le tout en bonne condition à vendre à bon marché. S'adresser à John J. LEBEL, 11, rue D'Amours.

TAXI
SERVICE d'auto, jour et nuit, avec un Hudson fermé. Taux raisonnables. S'adresser à EDDIE SOUCY, téléphone 30-11, rue St-François.

A VENDRE
PROPRIÉTÉ connue sous le nom de "propriété de Félix à Lévy Hébert", comprenant 1-3 acre de terrain avec maison, grange et deux hangars.

MAISON située sur le coin des rues Cour et Canada, vis-à-vis l'Hotel Royal, résidence dans le haut, deux loyers en bas.

UN TERRAIN de 50x100 situé dans le canton des Martins.

DEUX LOTS à Madawaska, Maine, sur le côté d'un bag du chemin allant à Fort Kent, à 250 pieds du magasin Jos. David.

Autre LOT de 50x93 près du moulin Fraser, en face de chez Jos Guerrette.

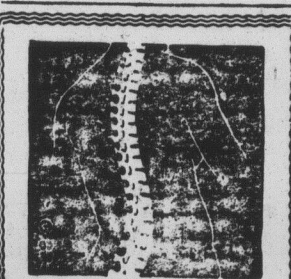
Pour plus amples informations s'adresser à
J.-W. HALL
11, Edmundston, N.-B.

NAISSANCE
Le 11 courant est né à M. et Mme J.-P. Soucy de cette ville, un gros garçon baptisé sous les prénoms de Paul, Eugène, Ronald, Parrain et marraine M. et Mme J. F. Simard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme J. Rossignol.

TERRE A VENDRE
TERRE de 200 acres, en bois et en culture, située à Siegas, avec maison et grange, eau à l'aqueduc, un gros roulant, plusieurs animaux. Bonnes conditions pour un prompt acheteur. Cause de vente: changement d'occupation. S'adresser à JOS. R. CYR, 315-13m. Siegas, N.-B.

INSTITUTRICES
Procurez-vous des BULLETINS pour les examens de la fin de l'année. Nous en avons un nombre illimité que nous offrons à \$1.00 par cent. j.n.o.

HOMMES D'AFFAIRES!
Désirez-vous un Sous-main avec buvard pour votre pupitre? Nous en avons de jolis, solidement faits avec coins en imitation cuir. Prix avec trois feuilles de buvard grand format \$1.25, demi format 85c. Grandes feuilles de buvard: 10 sous l'unité, 3 feuilles pour 25 sous. j.n.o.
Adressez vos commandes à
"LE MADAWASKA"
Edmundston, N.-B.



La Cause Et Son Soulagement

**CHIROPRACTIC
CORRIGE
LA
CAUSE**
des maladies

C'est pourquoi les résultats sont durables.

Consultation Gratuite
Téléphonez des aujourd'hui pour rendez-vous.

M. W. LINEHAM
Chiropractor
Edifice de l'ancien Bureau de Poste.
Heures de bureau:
Matin: 9.30 à midi
Après-midi: 1.30 à 5 heures.
Soirs: mardi, jeudi et samedi de 7 à 8 heures.

VENDREDI—SAMEDI

Tom Mix dans My Own Pal

CASINO

La Qualite Compte



CHARMANTES NOUVEAUTES DU PRINTEMPS

MANTEAUX EN SOIE
AVEC COLLETS EN FOURRIERE DE
DIFFERENTES COULEURS

NOS MODELES DE ROBES SONT
LES PLUS VARIES. LES TISSUS SONT
DIFFERENTS ET LES COULEURS
SONT AU GOUT DE CHACUN.

COSTUMES DE SPORT
MANTEAUX de SPORT — ROBES de SPORT

Notre assortiment est complet. Chaque jour nous recevons des marchandises qui sont les dernières nouveautés des grandes villes.

POUR LA QUALITE ALLEZ CHEZ

I. KASNER

E. MUNDSTON, N.-B.



COLLEEN
MOORE
IRENE